

**Zeitschrift:** Magglingen : Monatszeitschrift der Eidgenössischen Sportschule  
Magglingen mit Jugend + Sport

**Herausgeber:** Eidgenössische Sportschule Magglingen

**Band:** 54 (1997)

**Heft:** 2

**Rubrik:** J+S bedeutet für uns...

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Auch die Präsidenten der Verbände mit J+S-Fächern bekunden mit ihren Aussagen ihr Engagement und ihr Interesse, das sie dieser Jugendbewegung entgegenbringen.**

J+S bedeutet für den Schweizer Alpen-Club (SAC) ein unverzichtbares Angebot an Ausbildung im komplexen Bereich des modernen Alpinismus, welcher hohe Anforderungen an technische Kompetenz und Führungsverhalten stellt. Die Ausbildungsgrundlagen von J+S sind das beste fachliche Fundament für zukünftige Tourenleiter, ohne welches die hochalpine Tourentätigkeit des SAC nicht auf seinem traditionell anspruchsvollen Niveau aufrecht erhalten werden könnte. Die finanzielle Unterstützung durch J+S erlaubt es den Organisationen der SAC-Jugend zudem, den Jugendlichen ein vielseitiges Aktivitätsprogramm zu attraktiven Bedingungen anzubieten.

*Schweizer Alpen-Club (SAC)  
Hanspeter Schmid*

Die Jugend+Sport Ausbildung hat im Schweizerischen Amateurringerverband einen sehr grossen Stellenwert. Wir setzen alles daran, dass alle Vereine die Kurse besuchen. Die Jugendausbildung wird in den Vereinen ausschliesslich mit den J+S-Sportfachkursen abgedeckt. Die J+S-Leiterausbildung ist eine ausgezeichnete fachliche und persönliche Ausbildung für Sportler und Trainer.

*Schweiz. Amateurringerverband  
Josef Amrein*

Der SBV setzt bei seiner Trainergrundausbildung auf J+S. Dank dieser, in unserem föderalistischen Staat gut verankerten und weit verästelten Insti-

**Die Verbandpräsidenten äussern sich zu J+S**

## J+S bedeutet für uns...

tution konnte in den vergangenen Jahren ein für die Jugend im Badminton-sport wichtiger Trainerstamm ausgebildet werden.

*Schweiz. Badminton-Verband  
Fred Hürlimann*

J+S hat wesentliche Impulse und Hilfen zu einer fundierten, strukturierten Leiterausbildung vermittelt und animiert zu deren permanenten Weiterentwicklung.

*Bund Evangelischer  
Schweizer Jungscharen  
Peter Blaser*

Die Kinder- und Jugendverbände wurden von 25 Jahren J+S sehr stark geprägt. Das ganze Ausbildungssystem, wie wir es heute kennen, gäbe es ohne J+S nicht. Viele unserer Leiter/-innen können sich die Arbeit ohne J+S schlicht nicht vorstellen! Trotzdem erleben gerade die Kinder- und Jugendverbände J+S in periodischen Abständen als goldene Fessel – viel mehr als etwa die Sportvereine. In den Anfängen waren wir J+S. Heute sind wir in oftmals belächelten «Randsportfächern» zuhause. Ob wir im J+S 2000 noch dazugehören wollen oder können oder dürfen...?

*Blauring / Jungwacht  
Philipp Bucher-Zimmermann*

Curling braucht die Entwicklung der Jugend, welche dank der in Jugend+Sport ausgebildeten Trainer langfristig garantiert ist.

*Schweiz. Curling-Verband  
Bruno Schallberger*

Wie die Knospe ein Gütezeichen für Bioprodukte ist, so ist J+S ein Qualitätssiegel für aktiven und vielfältigen Sport in unserem Jugendverband. Durch die gute Ausbildung der Leiter, werden diese motiviert, animiert und befähigt, den Sport als Erlebnis in

unseren Lagern und Kursen zu integrieren. Die dazu notwendigen materiellen und finanziellen Mittel stellt J+S dem Leiter zur Verfügung. Zudem profitieren wir aus dem Austausch mit anderen Verbänden bei der Zusammenarbeit unter J+S.

*CVJM/CVJF Nationalverband  
Martin Markwalder*

Mit J+S:

- E ngagierter Fachleiter
- I nteressante Unterlagen
- S tufengerechte Ausbildung
- H umorvolle Erlebnisse
- O rganisatorische Hilfeleistungen
- C harakterstarke Kolleginnen und Kollegen
- K reative Kurse
- E rhebliche finanzielle Unterstützungen
- Y eah!!!

*Schweiz. Eishockeyverband  
Peter Lüthi*

J+S gibt dem Schweizer Eislauf-Verband die Möglichkeit, die Ausbildung der Kursleiter/-innen und der diplomierten Eislauflehrer/-innen dank einer soliden J+S-Basis aufzubauen. Die Herabsetzung der Alterslimite hat die Entwicklung von J+S im Eislauf-Verband und all seine Klubs in der ganzen Schweiz gefördert.

*Schweizer Eislauf-Verband SEV  
Roland E. Maillard*

Im Fechten heisst das: zahlreiche Kurse für Jugendliche, aber oft für solche, die J+S nicht kennen; Trainerkurse, aber die Klubverantwortlichen sehen die Notwendigkeit nicht; dazu kommt, dass J+S unser grösster Sponsor ist, aber nur wenige wissen das. Man muss das ändern: die 25 Jahre J+S sind eine willkommene Gelegenheit, an die Arbeit zu gehen!

*Schweiz. Fechtverband  
Yves Huguenin*







J+S ist der Garant für eine angepasste Ausbildung der Leitenden im Volleyball, bezüglich Strukturen und Inhalt. J+S unterstützt und erlaubt das Arbeiten zu Gunsten der Jugend in unseren Klubs.

J+S erlaubt uns, zahlreiche andere Sportarten kennenzulernen. Danke und ein langes Leben!

*Fédération Suisse de Volleyball  
Daniel Evard*

Viva Magglingen! Seit 25 Jahren trägt Magglingen zur Entwicklung und dem Erfolg des Schweizer Sportes bei. Die Entwicklung unseres Verbandes wurde auch durch die kompetente Ausbildung, die wir in Magglingen erhalten haben, erleichtert. 1997 feiert der Schweiz. Judo Verband sein 60-jähriges Bestehen. Wir hoffen, das Jahr 2000 mit der wertvollen und engen Zusammenarbeit der ESSM zu erreichen.

*Schweiz. Judo- und JuJitsu-Verband  
Roberto L. Pirola, Präsident*

J+S ist die beste Institution, die in der Schweizer Sportszene je ins Leben gerufen wurde. Durch die gezielte Leiterausbildung und dadurch Förderung vieler Jugendlichen zum sportlichen Denken und Handeln, hat für unseren polysportiven Verband einen nicht bezifferbaren Wert. Durch J+S konnten wir etliche Sportarten in Lager und Kursen vermitteln.

*Eidg. Kadettenverband  
Andreas Geiser*

Auch unser Sportfach feiert das silberne J+S-Jubiläum. In all den Jahren entwickelte sich J+S zum Hauptsponsor unserer Jugendausbildung – ein herzliches Dankeschön der Macherin von Jugend+Sport verbunden mit der

Hoffnung auf eine erfolgreiche Zusammenarbeit auf dem Weg ins 3. Jahrtausend.

*Schweiz. Kanuverband  
Jürg Götz*

J+S ist ein wichtiger Partner des Schweiz. Leichtathletik-Verbandes. Mit J+S haben wir die Struktur und die Inhalte der Leiterausbildung koordiniert und die Unterrichtsphilosophie im Nachwuchsbereich festgelegt. J+S ist für unsern Verband auch ein grosser und wichtiger Sponsor. J+S unterstützt unsere Vereine finanziell im Nachwuchsbereich, und der SLV und die Leichtathletik profitieren von dieser Institution in der Leiteraus- und -weiterbildung.

*Schweiz. Leichtathletik-Verband  
Stéphane Gmünder*

Der Schweiz. Verband für Pferdesport freut sich, dass Pferdesport rechtzeitig zum 25. Jubiläum als J+S-Sportfach anerkannt worden ist. Durch die klaren Strukturen von J+S wird einer Vielzahl von Jugendlichen eine dem Pferdesport gerechte Grundausbildung ermöglicht. Neue Ideen in der Ausbildung, Offenheit des Gesamtsystems, Austausch von Wissen und Erfahrungen aus anderen Sportfächern erlauben uns, eine Vielfalt in der Einheit zu entwickeln.

*Schweiz. Verband für Pferdesport  
Hans-Ulrich Sutter*

Wir sind stolz, im Leistungssportbereich einer der erfolgreichsten Sportverbände der Schweiz zu sein. Wir wissen auch um die komplexen Einflussgrößen, die am Erfolg beteiligt sind. Unseren Beitrag zu diesem Erfolg versuchen wir mit entsprechenden Strukturen zu leisten, welche den Sportlern

zu einer optimalen Entfaltung ihrer Leistungsfähigkeit verhelfen sollen. Dazu gehören zweifellos unsere Zellen an der Basis, die Vereine. Dort wird in Ehrenamtlichkeit und grossem Engagement mit dem Nachwuchs gearbeitet. Dieser Nachwuchs wird grösstenteils durch J+S-Leiter betreut. Betrachtet man die Anzahl tätiger J+S-Leiter und deren Lektionenpens in der Jahresstatistik, dürfte jedem die Wichtigkeit und Notwendigkeit von J+S einleuchten. J+S ist schlichtweg nicht mehr wegzudenken, und die Leistungen (Ausbildung und Infrastrukturen) wären anders nicht finanzierbar!

*Schweiz. Rad- und Motorfahrer-Bund  
Hugo Steinegger*

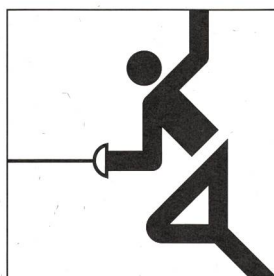
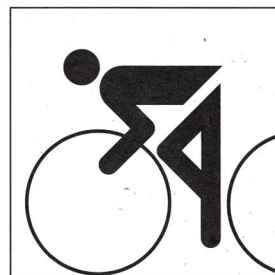
Dank J+S

- gab es in unserem Verband eine neue Ausbildungsstruktur,
- konnten viele neue Berater ausgebildet werden,
- gab es in vielen Klubs einen grossen Aufschwung im Nachwuchsbereich,
- konnten und können viele Betreuer für ihre Arbeit zum einen Teil entschädigt werden.

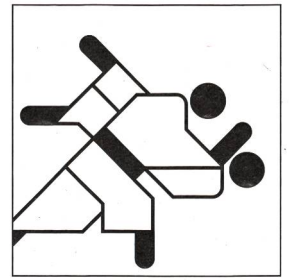
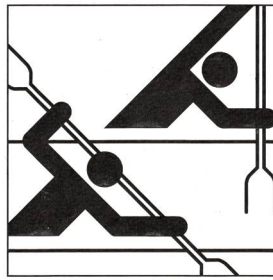
Ohne J+S

- wären heute viele Tätigkeiten in den Klubs nicht mehr möglich!
- J+S ist für die heutige Jugend eine unter mehreren sehr sinnvollen Freizeitbeschäftigungen. Es bleibt zu hoffen, dass J+S auch in den nächsten 25 Jahren die gleiche Unterstützung bieten kann und nicht aufgrund der finanziellen Probleme noch mehr einschränken muss.

*Schweiz. Ruderverband  
Marc Furrer*







Für den Satus als polysportiver Breitensportverband bedeutet J+S Leben und Überleben. In über 10 Sportarten, die im Verband unter vielen anderen betrieben werden, bietet J+S eine hervorragende Leiteraus- und Weiterbildung an. Durch die finanzielle Unterstützung für die Durchführung der Sportfachkurse

in den Vereinen, trägt J+S zu einem sinnvollen Freizeitverhalten unserer Jugend bei.

**SATUS**

*Christian Vifian*

Nach 25 Jahren mit viel Schwung ist J+S noch immer jung.

Als kleines Sportfach seit 3 Jahren viel Arbeit haben wir erfahren.

Wir halten durch, auch mit Elan mit J+S bleiben wir dran!

Glück und Erfolg zum Jubiläum Begeisterung so wie auch Mumm!

**Schweizer Amateur-Tanzsport-Verband**  
*Lukas Hinder*

Unsere Mitarbeit in der Ausbildung von Leiterinnen ist gefragt. Der fachliche Austausch und das Weiterbildungsangebot stehen zur Verfügung.

Informationen über neue Tendenzen in pädagogischer und technischer Hinsicht werden angeboten.

Finanziell und Ideell erhalten wir Unterstützung in unserer Bewegungsarbeit mit Kindern und Jugendlichen.

Unser Beruf ist nicht anerkannt. J+S bietet uns die Kontaktmöglichkeit zu einer staatlichen Institution.

**Schweizerischer Berufsverband für Tanz und Gymnastik**  
*Katarina Lang*

J+S ist ein massgeblicher Teil der Sportbewegung in der Schweiz, geprägt von Gemeinschaftssinn und gegenseitiger Unterstützung – eine Bewegung, die uns immer wieder neue Ideen gibt, die uns ständig anspricht, fordert und fördert. Die professionelle Leitung von J+S durch den Bund bewirkt zielgerichtetes Handeln in unserer eigenen Arbeit, fördert die Pflege von Kontakten über die Sportarten hinweg und sorgt für eine gemeinsame Sprache unter den Sportlern. Dank J+S können wir mehr Leiter besser aus- und fortbilden. Die Leiterentschädigung erleichtert es unseren Vereinen, ja ermöglicht es ihnen teilweise erst, einen regelmässigen, gut organisierten Trainingsbetrieb aufrecht zu erhalten. Die bundesweit einheitlichen Strukturen vereinfachen die Zusammenarbeit zwischen dem privat-rechtlichen und dem öffentlich-rechtlichen Sport.

**Schweiz. Schwimmverband**  
*Hans Ulrich Schweizer*

Der SKTSV stellt den Jugend- und Breitensport in den Mittelpunkt seiner polysportiven Tätigkeit als Sportverband. Dank dem breitgefächerten J+S-Angebot können alle interessierten Leiter unserer Vereine von einer umfassenden Aus- und Weiterbildung profitieren. Die J+S-Ausbildung bildet eine wichtige Basis für das weitere Ausbildungsangebot unseres Verbandes.

**Schweiz. Katholischer Turn- und Sportverband**  
*Peter Geyer*

Im Rahmen der Fachrichtung Rettungsschwimmen ist uns J+S für den Bereich Kaderausbildung eine echte Unterstützung mit den guten Lehrunterlagen, Leih-Filmen, Leih-Büchern

usw. In der Jugendarbeit sind uns auch die vielen Kombinationsmöglichkeiten der Tests mit J+S als Animation für den Jugendsport sehr willkommen. Auch die damit verbundenen finanziellen Vergünstigungen zu Gunsten der Jugendlichen in Sportfachkursen sind für uns alle wertvoll. Wir hoffen, auch in Zukunft für das Rettungsschwimmen begeistern zu können.

**Schweiz. Lebensrettungsgesellschaft**  
*Hans Künzi*

Der Orientierungslauf, bevorzugte Sportart unter dem alten VU-System, hat mit J+S eine einmalige qualitative Weiterentwicklung erlebt. Enorm befruchtend für Verband und Vereine waren und sind noch heute die Leiterausbildung und die Lehrmittel. Dank J+S wurde die erfolgreiche Entwicklung zum Spitzensport ohne Bruch mit der Entwicklung in der Breite möglich!

**Schweiz. Orientierungslauf-Verband**  
*Konrad Becker*

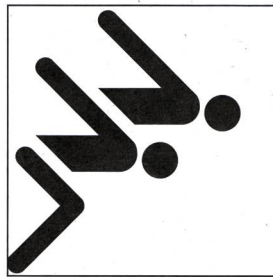
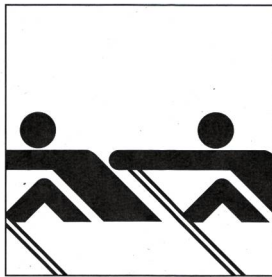
Gezielte, zukunftsweisende Jugend- und Nachwuchsförderung dank professioneller Leiteraus- und Weiterbildung. Steigerung des Verbandes dank finanzieller, personeller und materieller Unterstützung. Zugehörigkeit der Junioren-Nationalmannschaft zur Weltspitze.

**Schweiz. Squash-Rackets-Verband**  
*Anton Keller*

Wir erreichen die internationale Spitze durch gezielte Förderung der Spitzenpaare und gleichzeitigem Einbezug unserer Junioren und unseres Nachwuchses. Um dieses Verbandsziel zu erreichen, muss das entsprechende Umfeld geschaffen werden. Dabei stehen Leiter, Sportler und die eigentliche Sportart mit dem gesamten Um-







feld (Geräte, Medien und Zuschauer) in einer sehr intensiven Wechselwirkung. Je gezielter diese Bezugfelder miteinander wirken, desto besser können Massnahmen zur Förderung unserer Sportart greifen. Langfristig werden Sportler nur über ein solides, kontinuierliches und aufbauendes Training zu Spitzenleistungen angetrieben. J+S legt dazu den entscheidenden Grundstein.

*Swiss Rock'n'Roll-Confederation  
Manuel Beceiro*

J+S, die grösste «non-profit»-Organisation der Schweiz, ist aus folgendem Grund für den SSBS ein sehr interessanter Partner: Durch unsere Zusammenarbeit erhalten alle Jugendlichen der Schweiz die Möglichkeit, die elementaren Basiselemente des Snowboard-Fahrens einfach zu erlernen und somit einen soliden Grundstein für die Ausübung einer neuen «life-time»-Sportart zu legen.

*Schweiz. Snowboard-Schulverband  
Mark Farner*

J+S ist das Herz des Schweizer Jugendsportes! Es ist unsere Verpflichtung dafür zu sorgen, dass es auch in Zukunft schlagen wird! Damit bleiben wir am Puls der Jugend.

*Schweiz. Turnverband  
Paul Engelmann*

Bei J+S sind alle gleich. J+S fördert die Jugend ungeachtet ihrer Herkunft, ihrer Verbandszugehörigkeit, ihrer Konfession, Farbe, Sprache. J+S verbindet und ermöglicht einen Austausch und die Anerkennung über die Verbandsgrenzen hinaus.

*Schweiz. Verband  
Katholischer Turnerinnen  
Katharina Jaeger*

Während der Jugendzeit werden hinsichtlich lebenslanger Gewohnheiten in Bewegung und Sport wichtige Weichen gestellt. Der Sportunterricht in der Schule und «Jugend+Sport» haben die Chance und die Verpflichtung, sowohl im Schul- als auch im Freizeitbereich den Jugendlichen vielfältige Anregungen und Anleitungen anzubieten. Bei der Fortbildung der Lehrkräfte bedeutet J+S deshalb für den SVSS eine wichtige Unterstützung. An der Nahtstelle Schule – Freizeit können die vielfältigen Aufgaben in partnerschaftlicher Ergänzung wahrgenommen werden.

*Schweiz. Verband für  
Sport in der Schule  
Kurt Murer*

Jugend+Sport erkennt die Bedürfnisse unserer Jugend. J+S ermöglicht den Tennisklubs- und Centers, 10- bis 20-jährigen Jugendlichen auf breiter Basis Tennis zu unterrichten und bietet ihnen damit eine sinnvolle Freizeitbeschäftigung an. J+S stellt zudem eine qualitativ hochstehende Aus- und Weiterbildung der (Tennis-) Leiter/-innen sicher.

*SWISS TENNIS  
Christine Ungricht*

Seit 1993 unterstützt uns J+S dabei, die Jugendlichen für eine der gesündesten und abwechslungsreichsten Sportarten – dem Duathlon – zu begeistern. Wir sehen unseren Sport auch als sozialpräventive Massnahme und möchten die Jungen motivieren, sich in der Freizeit sinnvoll zu betätigen. Der Support von J+S ist für uns dabei äusserst wertvoll. Für unseren Sport – für unsere Jungen – für eine

gute Sache: Wir gratulieren J+S herzlich zum 25. Jubiläum!

*Schweiz. Triathlon-Verband  
Mario Chirico*

Mit J+S hat der SSV vor 25 Jahren einen Partner erhalten, der als Inbegriff der Zuverlässigkeit gilt. In den Sportfächern Ski alpin, Langlauf, Skispringen, Skitouren und neuerdings auch Snowboard fliesen dem Verband jährlich erhebliche finanzielle Mittel zu. Kaum ein Partner hat über eine längere Zeitspanne finanzielle Beiträge geleistet, Material zur Verfügung gestellt oder den SSV mit Dienstleistungen unterstützt. Allein im grössten J+S-Skilager, dem «JUSKILA» an der Lenk, wo alle Jahre, anfangs, 600 Kinder kostenlos teilnehmen, können dank J+S rund Fr. 30 000.– bis 35 000.– an Beiträgen eingenommen werden. Die ganze Trainerausbildung basiert auf J+S. Die J+S-Ausbildung ist heute Bestandteil eines jeden Trainerlehrganges im SSV. Diese nationale Institution ist für den Schweizer Sport ein grosser Segen und hat von seiner Attraktivität nichts eingebüsst.

*Schweiz. Skiverband  
Josef Zenhäusern*

J+S hat dem SFV und seinen 1500 Vereinen während 25 Jahren geholfen, Ausbildung und Erziehung der Junioren und ihrer Trainer Schritt um Schritt zu verbessern. Wir hoffen sehr, dass wir auch mindestens weitere 25 Jahre von dieser Unterstützung werden profitieren können.

*Schweiz. Fussballverband  
Marcel Mathier*

